



Periaatteet kirkon linjaan sitoutumisesta

Suomen ortodoksisen kirkon piispoina sitoudumme alla oleviin periaatteisiin:

- Ettei kirkon sisäisiä asioita käsitellä julkisuuden kautta.
- Ettei kirkon linjasta johtavassa asemassa oleva voi poiketa.
- Ettei kirkon virallisilla sivuilla voi julkaista työntekijöitä loukkaavaa ja eriarvoistavaa sisältöä.
- Osoittamaan kirkon johtoa kohtaan perinteemme mukaista lojaalisuutta.
- Äitikirkkomme linjaan suhteessa Ukrainan ortodoksiseen autokefaaliseen kirkkoon ja palvelemaan yhdessä sen papiston kanssa.
- Tunnustamaan arkkipiispa kirkon ulkomaansuhteiden vastuuhenkilönä ja saattamaan kaikki kirkolliset ulkomaanmatkat ja hiippakunnalliset kouluttajakutsut hänen tietoonsa ennen niiden suunnittelua, sekä noudattamaan periaatetta, että matkamääräyksen kirkon viralliseen edustamiseen ulkomaille antaa arkkipiispa.
- Edellyttämään ja valvomaan, että hiippakuntamme papisto ja sen työntekijät noudattavat yllä mainittuja periaatteita.

Näiden periaatteiden vakuudeksi allekirjoitamme tämän asiakirjan Kuopiossa, 5. kesäkuuta 2025.

+ Elia

Elia
Helsingin ja koko Suomen arkkipiispa

+ Arseni

Arseni
Kuopion ja Karjalan metropoliitta

+ Sergei

Sergei
Haminan piispa



Principles of Commitment to the Church Policy

As bishops of the Orthodox Church of Finland, we commit to the following principles:

- That internal church matters shall not be dealt with through public channels.
- That those in leading positions cannot deviate from the church line.
- That the Church's official platforms cannot publish content that is offensive and discriminatory toward employees.
- To show loyalty toward the church leadership according to our tradition.
- To follow our Mother Church's line regarding the Autocephalous Ukrainian Orthodox Church and to serve together with its clergy.
- To recognize the Archbishop as the person responsible for the church's foreign relations and to bring all ecclesiastical foreign trips and diocesan trainer invitations to his attention before their planning, as well as to follow the principle that the Archbishop gives travel orders for official church representation abroad.
- To require and monitor that the clergy and employees of our dioceses follow the above-mentioned principles.

As a confirmation of our commitment to these principles, we sign this document in Kuopio, June 5, 2025.

Elia
Archbishop of Helsinki and All Finland

Arseni
Metropolitan of Kuopio and Karelia

Sergei
Bishop of Hamina

SUOMEN ORTODOKSINEN KIRKKO

Ortodoxa kyrkan i Finland • Orthodox Church of Finland • Финляндская Православная Церковь • Η Ορθόδοξη Εκκλησία της Φινλανδίας